



Производитель: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY



КРАН РАДИАТОРНЫЙ ДВОЙНОЙ РЕГУЛИРОВКИ (КРДП, аналог 116256к)

Модель: **VT. 004**



ПС - 46343

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

1. Назначение и область применения

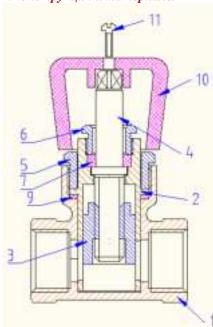
- 1.1. Кран предназначен для фиксированной настройки и пользовательского регулирования количества теплоносителя, поступающего в нагревательный прибор системы водяного отопления.
- 1.2. Монтажная настройка крана может быть изменена только при слитом теплоносителе, что предохраняет систему отопления от несанкционированного вмешательства в гидравлические настройки.
- 1.3. Основная область применения крана двухтрубные системы водяного отопления.

2. Технические характеристики

No॒	Характеристика	Ед.изм.	Знач	іение
1	Рабочее давление	бар	16	
2	Пробное давление	бар	24	
3	Температура рабочей среды	°C	до 150	
4	Рабочая среда		Вода, раст	воры
			гликолей.	пар
5	Присоединение к трубопроводу		Муфтовое	
			ГОСТ 652	7
6	Крутящий момент на рукоятку крана	Нм	2,0	
7	Диапазон номинальных диаметров,DN		1/2"; 3/4"	
8	Тип привода		ручной	
9	Негерметичность регулирующего	см3/мин	20	
	устройства в закрытом положении при			
	ΔР= 1 КПа			
10	Температура окружающей среды	°C	0÷60	
11	Влажность окружающей среды	%	10÷80	
12	Ремонтопригодность		ремонтопр	оигоден
13	Средний полный ресурс	циклы	10000	
14	Средняя наработка на отказ	циклы	1500	
15	Условная пропускная способность		1/2	3/4
15.1	- Kvs (позиция 1)	м3/час	5,2	10,1
15.2	- Кv (позиция 0,75)	м3/час	4,0	7,9
15.3	- Кv (позиция 0,5)	м3/час	2,8	5,7
15.4	- Кv (позиция 0,25)	м3/час	1,8	3,5
16	Тип по конструктивному признаку		Пробково	-
			шиберный	Í
17	Класс герметичности затвора		«В» по ГС	OCT 9544-
			2015	
18	Средний полный срок службы	лет	30	

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

4.Конструкция и материалы



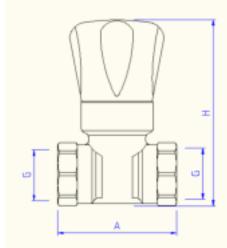
Внутри корпуса 1 расположена цилиндрическая пробка монтажной настройки 2 с круглым проходным отверстием. Поворотом пробки меняется пропускная способность крана от 0 до 100%. Монтажная настройка может происходить только при ослабленной крышке корпуса 5 (на сухом трубопроводе). Пользовательское регулирование осуществляется с помощью рукоятки 11. При ее вращении происходит перемещение цилиндрического шибера 3. Шток 4 с червячной передачей уплотнен с помощью сальника 7 и сальниковой гайки 6.



ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Поз.	Наименование элемента	Материал
1	Корпус	Никелированная латунь CW 617N
2	Цилиндрическая пробка монтажной настройки	Латунь CW 614N
3	Цилиндрический шибер пользовательской настройки	Латунь CW 614N
4	Шток	Латунь CW 614N
5	Крышка корпуса	Латунь CW 614N
6	Гайка сальниковая	Латунь CW 614N
7	Уплотнитель сальника	PTFE
8	Прижимное кольцо сальника	Латунь CW 614N
9	Уплотнитель крышки корпуса	PTFE
10	Рукоятка	ABS-пластик
11	Винт крепления рукоятки	Сталь оцинкованная

5.Габаритные размеры



<i>G,дюймы</i>	А,мм	В,мм	Вес,г
1/2	52	82	275
3/4	62	88	649

6. Указания по монтажу и настройке

- 6.1. Краны могут устанавливаться в любом монтажном положении.
- 6.2. В соответствии с ГОСТ 12.2.063-81 (2001) п.3.10, арматура не должна испытывать нагрузок от трубопровода (изгиб, сжатие, растяжение, кручение, перекосы, вибрация, несоосность патрубков, неравномерность затяжки крепежа). При необходимости должны быть предусмотрены опоры или компенсаторы, снижающие нагрузку на арматуру от трубопровода.

Несоосность соединяемых трубопроводов не должна превышать 3мм при длине до 1м плюс 1мм на каждый последующий метр (СП 73.13330.2016.).

- 6.3. Для выполнения монтажной настройки необходимо выполнить следующие лействия:
 - опорожнить трубопровод;
 - отвернуть винт 11 и снять рукоятку пользовательской регулировки 10;
 - ослабить затяжку резьбовой крышки корпуса 5;
- повернуть пробку до совпадения риски на ее буртике с требуемой меткой на корпусе крана;
 - зафиксировать настройку затяжкой крышки 5;
 - установить рукоятку 10 на место, закрепив ее винтом 11.
- 6.4. После монтажа система, в которой установлен кран, должна быть подвергнута гидравлическим испытаниям давлением, в 1,5 раз превышающим расчетное рабочее давление в системе. Испытание производится в соответствиями с указаниями СП73.13330.2016.

7. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

- 7.1. Кран должен эксплуатироваться при давлении и температуре, изложенных в таблице технических характеристик.
- 7.2. Не допускается эксплуатировать кран с ослабленной гайкой крепления рукоятки.
- 7.3. Не допускается монтажная регулировка на трубопроводе, заполненном теплоносителем.
- 7.4. При появлении течи по штоку, необходимо подтянуть сальниковую гайку
- 7.5 Категорически запрещается допускать замерзание рабочей среды внутри крана.

8. Условия хранения и транспортировки

- 8.1. Краны должны храниться в упаковке предприятия –изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150.
- 8.2. Транспортировка кранов должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по ГОСТ 15150.

9. Утилизация

9.1.Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во использование указанных законов.

9.2. Содержание благородных металлов: нет

10. Гарантийные обязательства

- 10.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделий требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 10.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода изготовителя.
- 10.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
 - ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс- мажорными обстоятельствами;
 - повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
 - наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- 10.4. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на заявленные технические характеристики.

11. Условия гарантийного обслуживания

- 11.1.Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
- 11.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Решение о замене или ремонте изделия принимает сервисный центр. Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.
- 11.3. Затраты, связанные с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока Покупателю не возмещаются.
- 11.4.В случае необоснованности претензии, затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.
- 11.5.Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

Valtec s.r.l. Amministratore Delegato

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №_____

Наименование товара

	КРАН РАДИАТОРНЫЙ				
	двойной регул	ировки			
No	Модель	Размер	Количество		
1	VT. 004	\$ 01 VS10 \$			
2			1000		
Назва	ние и адрес торгующей организации				
Дата г	продажи Подпись прод	авца			
		A STATE OF THE STA	The House was the		
	мп или печать Штамп о пр гующей организации	риемке			
С усл	овиями гарантии СОГЛАСЕН:				
ПОКУ.	ПАТЕЛЬ(г	подпись)			
Гара	интийный срок - Десять лет (сто	о двадцать ме	сяцев) с		
	ы продажи конечному потребите				
По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: : г.Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750					
При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:					
1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:					
 название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны; 					
 название и адрес организации, производившей монтаж; 					
- основные параметры системы, в которой использовалось изделие;					
2.	 краткое описание дефекта. Документ, подтверждающий покупку изделия (н 	акпалная квитанима)			
3.					
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.					
5.		A LONG TO STATE OF THE PARTY OF			

20 г. Подпись

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

Дата: « »

ГЕХНИЧЕСКИЙ П	<u> </u>	изделия	 I

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601